

РАДИОИНТЕРВЬЮ  
ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ  
ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ  
стр. 2

ПРОЩАЙ, СИДНЕЙ,  
ДОВСТРЕЧИ ВАФИНАХ!

стр. 7

НОВОСТИ  
ДНЯ

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

3 октября

2000 г.

Вторник

№ 221

(22136)

## АПОКОВАШИ МОТЬ МИ БУВАВИСА «СОИСВОТЬ»



Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе стал кавалером Большого ордена креста Мальтийского ордена Святого Иоанна. Этой почетной награды 30 сентября вручил ему Великий международный маршал ордена, посол по особым поручениям, профессор Отто Иоклок.

Мальтийский орден

Святого Иоанна учрежден 900 лет назад в Иерусалиме, его задача состояла в уходе за больными во время крестовых походов. Позднее орден переместился на Мальту и изменил содержание – приобрел военную функцию. Военная история ордена завершилась погружением в борьбе с Наполеоном Бонапартом, после чего ему несколько раз пришлось менять местонахождение. Сначала ему выделили резиденцию Павел Первый, который в то же время стал первым православным покровителем ордена. Последующие императоры по преемственности становились покро-

вителями ордена. Во времена Николая Второго из-за угрозы революции орден обосновался в Соединенных Штатах Америки. А с 1964 года орден Святого Иоанна вновь вернулся на Мальту и продолжил выполнение своей гуманитарной миссии. Сегодня его членами являются выдающиеся общественные и политические деятели мира, представители известных династий. Эдуард Шеварднадзе – второй государственный деятель, удостоенный почтенного Большого креста ордена.

«Эта награда вручается Вам как личности, которая явила миру архитектором новой Евро-

пы и имя которого золотыми буквами вписаны в историю Европы», – заявил на церемонии вручения награды профессор Иоклок и особо подчеркнул личный вклад главы Грузинского государства в объединение разделенной надвое Германии. По его оценке, достаточно этого факта, чтобы Эдуард Шеварднадзе стал лауреатом Нобелевской премии мира. «Сохранить мир наимного сложнее, нежели начать войну. Ваши усилия и сегодня способствуют миру и стабильности в Европе», – заявил Великий международный маршал ордена.

Окончание на 3-й стр.

## ГРУЗИЯ И ЮЖНАЯ КОРЕЯ ГОТОВЫ СОТРУДНИЧАТЬ

Грузию впервые посетил бывший министр иностранных дел Южной Кореи Чой Гу Джунг.

2 октября его принял Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

На встрече вспомнили минувшие годы, период, когда Эдуард Шеварднадзе занимал пост министра иностранных дел Советского Союза и впервые были установлены дипломатические отношения между Республикой Южная Корея и Советским Союзом.

«Тогда это знаменательное событие, первый инициатором и организатором которого были Вы, получило большой резонанс в мире. Это был исторический поворот», – обратился Чой Гу Джунг к



дипломатических отношениях между странами показали миру, что Советский Союз действительно начал коренное преобразование и его политика изменилась не только в Европе, но и в Азии, и вообще во всем мире», – заявил гость и еще раз подчеркнул заслуги Эдуарда Шеварднадзе в том, что были

определенны первые признаки объединения двух Корей, которое, по его же оценке, было логическим результатом и продолжением происшедших десяти лет назад событий.

Гость отметил и то, что Южная Корея заинтересована в сотрудничестве с Грузией.

«Наша страна не отличается природным богатством, но мы богаты человеческими ресурсами. Готовы поделиться опытом и оказать техническую помощь», – заявил гость и заключил, что южнокорейская сторона подготовила пакет договоров, которые будут положены в основу начала двухстороннего сотрудничества.

Президент Грузии

выразил гостю благодарность за добрые пожелания и, со своей стороны, заявил, что готов к сотрудничеству с Республикой Южная Корея. Он согласился с гостем о необходимости создания для этого правовой базы.

«Со своей стороны, Министерство иностранных дел Грузии подготовило договоры о сотрудничестве в сферах экономики и культуры.

Что касается помощи, для нас большое значение будет иметь изучение и освоение опыта вашей страны в области рыночной экономики», – заявил Президент Грузии и высказал пожелание, чтобы лидер Республики Южная Корея посетил Грузию.

САКИФОРМИ

НАЧИНАЕТСЯ НОВЫЙ,  
ПАРЛАМЕНТСКИЙ ЭТАП  
РАБОТЫ НАД БЮДЖЕТОМ  
НА 2001 ГОД

Основные приоритеты проекта бюджета Грузии на 2001 год – полное погашение задолженности помощи беженцам и пособий семьям, зарплаты учителям и общей задолженности по зарплате – остаются в силе. 30 сентября, в последний день его представления, согласно требованию Конституции Грузии, в высший законодательный орган страны, Правительство Грузии окончательно составило основные параметры бюджета на будущий год. После этого проект будет рассмотрен в соответствующих комитетах Парламента Грузии.

В связи со сложным финансовым положением, в результате которого крайне ограничено бюджетное обеспечение почти всех отраслей, возможно, в будущем в повестку дня еще раз будетнесен вопрос сокращения количества министерств и, особенно, департаментов. Как заявил Президент Грузии, надо дополнительно изучить, насколько важно и необходимо существование этого или иного ведомства. Немизбежен также, по его мнению, процесс сокращения численности государственных чиновников и работников аппарата, хотя государство ни в коем случае не должно допустить сокращения их зарплаты.

Среди возникших во время рассмотрения актуальных вопросов глава государства уделил особое внимание поощрению студентов-отличников и, особенно, талантливой молодежи и отметил необходимость сохранения практики назначения им стипендий Президента.

По требованию главы государства, нельзя откладывать также процесс восстановления разрушенных в результате гражданской войны жилых домов. Кроме того, одним из приоритетных направлений должно стать обеспечение нормальных условий проживания в Цалкском районе и Джалвахети для переселенцев из Аджарии.

САКИФОРМИ

В АНКАРЕ НАЧАЛСЯ  
ОЧЕРЕДНОЙ РАУНД  
АЗЕРБАЙДЖАНО-ТУРЦКИХ  
ПЕРЕГОВОРОВ ПО ПРОЕКТУ  
ЭКСПОРТА «РАННЕГО» ГАЗА

Очередной раунд азербайджано-турецких переговоров по проекту экспорта «раннего» газа с месторождения «Шах-Дениз» в Турцию начался в понедельник в Анкаре. Как сообщили ПРАЙМ-Ньюс в Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (ГНКАР), представители азербайджанской и турецкой рабочих групп обсудят детали готовящегося межправительственного соглашения о купле-продаже природного газа. В этом документе Азербайджан и Турция должны зафиксировать объемы поставок газа на долгосрочную перспективу и график этих поставок, которые могут последовательно увеличиваться с шагами до 30 миллиардов кубометров в год. После достижения консенсуса с турецкой стороной предстоит переговоры с Грузией как страной, обладающей транзитной территорией, отметили в ГНКАР.

ЗАЯВЛЕНИЕ  
МИНИСТЕРСТВА ИНН  
И ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ГРУЗИИ

1 октября нынешнего года из Республиканской больницы Департамента по исполнению наказаний Министерства юстиции бежали осужденные за совершение тяжкого преступления лица и подсудимые:

Гурам Абсандзе, Вахтанг (Лоти) Кобалия, Зураб Эрдзия, Феникс Гулупа, Автандил Данелия, Хвина Пирцхалава, Джиорги Даэрия, Мамука Джангванавиши, Таймураз Бартия, Роман Кинцурashvili, Георгий Небидзе и Хвина Манхава.

По данному факту возбуждено уголовное дело, которое расследует совместная следственная группа Генеральной прокуратуры, министерств внутренних дел и Государственной безопасности Грузии, а бежавших разыскивают оперативные службы министерств внутренних дел и Государственной безопасности. Для координации намеченных совместных мероприятий на места направлены руководящие работники.

Создан совместный оперативный штаб под руководством министров внутренних дел и Государственной безопасности.

Министерства внутренних дел и Государственной безопасности обращаются к населению с просьбой дать информацию о местонахождении бежавших и других представляющих интерес обстоятельствах. За предоставление информации определено денежное вознаграждение. Анонимность гарантирована.

Министерство  
внутренних дел  
Грузии

Государственное  
безопасности Грузии

Подробности на 3-й стр.

# ‘КУЧА ТЕРРОРИСТОВ И ВИДЬ ЕСТЬ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬ ВСЯКИЙ НАСТАВИТЬНОСТЬ И СТРОИТЕЛЬСТВО ГОСУДАРСТВА КУРС’

## РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ 2 ОКТЯБРЯ

- На минувшей неделе Вы побывали в Федеративной Республике Германия, и это событие стало, можно сказать, главным событием недели. Вы принимали участие в связанных с объединением Германии торжественных мероприятиях. Для немцев этот день имеет действительно исключительное значение. Что сказали на этот раз немцы Эдуарду Шеварднадзе?

В ответ на заданный журналисткой Нато Оникане вопрос Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе в своем традиционном радиоинтервью по понедельникам заявил:

- Об этом поистине знаменательном событии говорилось немало. Сейчас я бы обратил внимание радиослушателей и читателей на один, по-моему мнению, наиболее интересный нюанс. В конце концов то, что произошло десять лет назад, в сентябрь-октябрь 1990 года, уже история и с позиций сегодняшнего дня вроде бы утрачивает актуальность. Такова обычая логика. Однако 28 сентября, находясь в Берлине, мы окончательно убедились в том, что это логика формальная. Во всяком случае, это историческое событие она объяснять не может и ему не соответствует. В действительности, чем больше проходит времени от тех незабываемых эпохальных событий, интерес к ним в Германии и во всем мире не только не уменьшается, но, напротив, заметно возрастает. Принцип такой вроде бы странности объясняет нетрудно. Завершение «холодной войны», объединение Германии и Европы стали важнейшими событиями ХХ века, определившими дальнейшее развитие самой Германии, Европы, евразийского единства и всего мира в XXI веке и третьем тысячелетии.

Нынешний мир со всеми присущими ему свойствами и тенденциями развивается в русце процессов, проложенном теми, кого 28 сентября пригласили в Берлин власти Федеративной Республики Германии и выдающиеся общественные деятели.

И для самой Германии обсуждение перипетий «Германского единства», результатов этого исторического акта выходит за пределы теоретической дискуссии и приобретает огромное национально-государственное значение, поскольку связано с государственной концепцией, которую в свое время Конрад Аденауэр, Людвиг Эрхард и другие выдающиеся сыновья Германии заполнили в основу нового, свободного, демократического федеративного немецкого государства, значения этого государства и стремления к нему. Таким образом, это всегда яркая страница истории, содержащая актуальные и практические уроки, тем более, что объединение Германии и Европы неотделимо от завершения «холодной войны» и прекращения глобального противостояния, решивших дальнейшую судьбу рода человеческого на нашей планете.

Поскольку каждое мое слово и дело принадлежат родной нации, скажу без ложной скромности: вероятно, по воле Господа мне довелось быть в гуще этих событий и внести в общую победу вклад, который лучше других оценят сами хозяева во время нашего пребывания в Берлине.

Нужно также подчеркнуть: ни Грузия, ни любая другая республика Советского Союза или регион не смогли бы добиться независимости, а Германия – объединения, если бы не «перестройка», начало процесса реформ в 1985 году, признание общечеловеческих ценностей, благодаря чему я как один из руководителей Советского государства того времени выполнил волю всех народов и прежде всего родной нации и грузинской интеллигенции.

Относительно визита. Моя взаимоотношения с Германской традиционно всегда были возвышенными и волнующими.

Возможно, не так много людей на нашей планете, к которым великая немецкая нация проявляет такую благодарность.

Да, эта благодарность относится не только ко мне, но, разумеется, и Грузии.

Еще раз следует со своей стороны с благодарностью отметить помощь, которую оказывает нам Германия.

Только во время последней встречи с Федеральным канцлером было решено, что Грузия получит помощь в размере 2 миллионов немецких марок, а Красный Крест Германии дополнительного выделит нам 700 тысяч немецких марок. Эти суммы будут использованы в основном на преодоление последствий засухи.

Вспомним также, что в марте текущего года, во время визита в Грузию господина Герхарда Шредера, мы подписали между правительствами Грузии и Германии соглашение о финансово-экономическом сотрудничестве в 2000-2001 годах.

В соответствии с этим документом Германия выделит Грузии в виде долгосрочного, льготного, очень выгодного кредита 60 миллионов марок, и это будет использовано прежде всего на энергетику и некоторые другие наши наиболее важные отрасли.

Вообщем, в течение последних лет помощь Германии Грузии в различной форме, в разное время, в рамках нескольких программ превысила 300 миллионов марок.

Еще раз от имени Грузии и грузинского народа выражаем великому немецкому народу, правительству Федеративной Республики Германия, канцлеру благодарность за щедрую помощь в процессе строительства неза-

висимого, свободного, демократического Грузинского государства.

- На минувшей неделе парламент был представлен проект бюджета на 2001 год. Кроме того, мы провели несколько диалогов по экономическим проектам. Исходя из этого, традиционный вопрос в связи с исполнением бюджета на 2000 год: истек сентябрь, о каких результатах на сегодня можно говорить?

- Начну с проекта бюджета на 2001 год: документ, окончательно рассмотренный в прошлую субботу на правительственном совещании, конечно, не идеальный, но реальный.

Реальность и идеал очень часто не совпадают.

Несмотря на это, с абсолютной уверенностью можно сказать: в нынешних условиях главное достоинство бюджета – его реалистичность и уравновешенность. В этом отношении Государственный бюджет на 2001 год должен быть сильным бюджетом, т.е. расходы должны полностью соответствовать доходам. Полагаю, парламент поддержит такой государственный подход. Вместе с тем не могу не сказать, что страна располагает дополнительными ресурсами для получения гораздо больших доходов и финансирования различных отраслей.

Более того, в стране имеется потенциал для того, чтобы в 2001 году доходы возросли больше запланированного, что даст возможность определения и финансирования приоритетных программ по многим направлениям. Здесь решающее слово за Министерством налоговых доходов, обомни департаментами, а также органами местного управления и самоуправления.

Не могу не сказать, что выделенные на оборону страны средства так же, как средство на содержание и повторное оснащение полиции, на безопасность, скажу прямо, символичны, и это нужно исправить в течение года. Исполнение бюджета – задача всеобщая, и никто не сможет уклониться от ответственности. Пример: нам – решение председателя Верховного Совета Автономной Республики Аджария Аслана Абашидзе в связи с мэром Батуми и другими должностными лицами, что я как Президент страны однозначно приветствую: самоуправление не означает, что можно не заниматься делами страны и «умыть руки».

Власти взяли на себя обязательство в будущем году обязательно начать погашение задолженности и полностью выдать учителям полагаемую зарплату. Я имею в виду как текущую зарплату, так и ранее имевшуюся задолженность.

Повторяю: в стране есть соответствующие резервы. Для примера я называю две прилегающие к территории Тбилиси нефтяные месторождения.

Я уже издал распоряжение об освоении этих ресурсов, а в дальнейшем расширении и использовании мощностей Сартаклинского нефтеперерабатывающего завода. Равноильно преступлению не использовать имеющиеся в стране возможности собственной переработки нефти. Выделены специальная комиссия под руководством Государственного министра Георгия Арсенишивили, и, вероятно, визит из Тбилиси будет построен мощный нефтеперерабатывающий завод.

Нефтеперерабатывающая мощность «ГА-ОРА», если взяться за дело всерьез, очень скоро может достичь 2 миллионов тонн в год. Я имею в виду, что к этому добавятся и другие блоки и тогда можно достичь такой мощности.

Это тем более актуально, что уже не вызывает сомнений наличие в Грузии больших запасов собственной нефти. Наряду с другими проявляют активность и норвежские инвесторы. В ближайшем будущем они намерены вложить в эту сферу инвестиции в размере 30 миллионов долларов.

Относительно бюджетных доходов: по сведениям министерства, плановые задания за сентябрь выполнены, то есть уже имеются все условия, чтобы, расправив плечи, встретиться и беседовать с миссией Международного валютного фонда, которая рассмотрит вопрос выделения нашей стране дополнительных финансовых ресурсов.

Особо следует отметить рост по линии Таможенного департамента. И хотя Налоговый департамент и его руководство принимают все меры к выполнению данного обещания.

О встречах на минувшей неделе. Важной была беседа с представителем компании «Шелл интернешнл». Вопрос касался проекта транскаспийского газопровода. Полагаю, кое-кто «похоронил» этот проект прежде времени. В ближайшее время состоятся конкретные переговоры между Турцией и Туркменстаном по этому вопросу. Кроме того, планируется мой визит в Анкару. Вопрос проходящего по территории Грузии транскаспийского газопровода будет одним из важнейших во время переговоров с Президентом Турции Сезером. В любом случае «большой газопровод» обязательно пройдет по территории Грузии, поскольку подтверждилось наличие больших ресурсов природного газа в азербайджанском шельфе Каспийского моря. И меморандум об этом уже оформлен и парафицирован.

В настоящее время мы рассматриваем с

Турецкой Республикой и другие интересные проекты. Вероятно, примем решение об объявлении совместного тендера относительно железнодорожного проекта Карса-Тбилиси.

Такое мнение четко проявилось на встрече с министром транспорта Турецкой Республики Энисом Окзумом. Мы говорили также об открытии в Караках нового пограничного пункта и строительстве подводного оптико-волоконного кабеля Поти-Ризе. Наши турецкие друзья обещают также помочь в связи с засухой.

- Вновь идет речь о «визовом режиме» со стороны России. Россия вышла из Бишкекского договора, и Министерство иностранных дел этой страны заявляет, что отныне будет определять визовый режим с каждой страной-членом Содружества Независимых Государств на двусторонней основе. Здесь примечательно то обстоятельство, что совсем недавно в Москве считали приложением значения Содружества приоритетность двусторонних отношений и утверждали, что Содружество должно разработать многосторонние и обязательные для всех документы. А сейчас они сами нарушают единственный договор, который реально действовал в Содружестве. Каков Ваш комментарий?

- На этот вопрос отвечу коротко, поскольку неоднократно выражал свое мнение, хотя в последнее время появились и новые нюансы.

Визовый режим гораздо более важный вопрос, чем хотя бы выход России из Бишкекского договора, то есть односторонняя денонсация этого единственного документа, который еще оставил надежду, что Содружество Независимых Государств окажется действительно и перспективным объединением. Если и этот единственный реально действующий договор будет аннулирован, тогда, вероятно, возникнет немало вопросов.

Таким образом, всерьез задуматься над этой проблемой надо не только в Тбилиси, но и в Москве. Они должны все хорошо продумать, или мы должны продумать все вместе.

И еще об одном: пусть никто не пытаются связать Грузией введение визового режима и вопрос баз. Такую мысль выразил один из деятелей соседней страны. Это была еще одна тяжелейшая ошибка, поскольку та-ко грубый на jaki (если он осуществляется) привнес только обратные результаты, и Грузия будет вынуждена принять адекватные меры, что вовсе нежелательно, поскольку мы действительно не хотим, чтобы нас отделяла бюрократическая стена от исторически сопредельной и дружественной страны.

Я неоднократно говорил, что ключ от geopolитических проблем, так волнующих наших коллег (и сегодня с точки зрения перспективы), находится в Абхазии.

А если кто-то думает, что может напугать Грузию шантажом и нажимом, такие методы, тем более в современном мире, совершенно напрасны и бесполезны.

Лучше договориться с учетом двусторонних интересов.

- Европа всемирно отмечают еврейский новый год – праздник «Рош гашана». Что бы пожелали нашим соотечественникам проживающим в Грузии евреям?

- Грузия с традиционным уважением относится ко всем значительным событиям, всем праздникам в жизни еврейского народа.

Грузины и другие граждане нашей страны отмечают этот праздник вместе с соотечественниками-евреями.

О всем души и сердаца поздравляю всех проживающих в Грузии евреев, а также евреев в Израиле и во всем мире с праздником «Рош гашана».

Грузинским евреям желаю счастья, радости, успехов на нашей общей родине – в Грузии, неотъемлемой кровной частью которой они стали за время столетий, не забывая в то же время историческую, библейскую родину.

- Вчера в Сиднее завершился большой праздник – Олимпийские игры. Грузинские спортсмены завоевали шесть медалей. Можно ли сказать, что это определенный успех для наших спортсменов?

- Сам по себе факт, что на Олимпийских играх шесть раз поднимали флаг Грузии (такова традиция на подобных соревнованиях – флаг поднимают в связи с завоеванием любой медали), безусловно, серьезный успех. Горжусь, что грузинские олимпийцы так мужественно боролись за победу.

Для них подготовка страна сделала максимум возможного в сегодняшних условиях. Помогли и государства-друзья (когда прибудут наши олимпийцы, мы, вероятно, спешально поговорим об этом). Однако это, конечно, ничтожно мало по сравнению с тем, что расходуют для достижения успехов на спортивной арене другие, богатые и сильные государства. Однако спортивная делегация Грузии добилась на Сиднейской олимпиаде на много лучших результатов, чем спортсмены ряда других стран.

Остается всеми странами хочу выразить грузинским спортсменам благодарность за патриотизм и отвагу.

Медаль, пусть даже бронзовая, завоеванная для независимой страны, имеет все же особое сияние (а тем более речь идет о шести медалях, это немало). Сравните этот ре-

зультат с показателями предыдущей Олимпиады. Здесь же хочу также поблагодарить десятки грузинских олимпийских чемпионов – замечательных спортсменов, выступавших за Советский Союз, поскольку именно они заложили основу грузинских спортивных традиций. Эти традиции настолько сильны, что на Олимпийских играх, безусловно, должен звучать гимн Грузии.

- Несколько дней назад в городе Амстердаме, по инициативе Еврокомиссии, состоялся конкурс молодых ученых, в котором посланцы Грузии добились замечательных успехов...

- Меня особенно радует, что я получил возможность поздравить грузинскую молодежь с победой. Заслуживает благодарности фонд «Открытое общество – Грузии», с помощью которого молодые учёные пришли участие в этом очень важном мероприятии.

Главный приз этого конкурса «Гран-при» завоевал представитель Грузии, студент первого курса Тбилисского медицинского университета Ника Чанкошивили. Ему же был вручен специальный приз Королевского географического общества Великобритании.

Специальных призов были удостоены также и другие посланцы нашей страны – Ника Беруашвили (за работу на географическую тему) и физик Лука Кобахидзе.

Следует отметить, что в конкурсе Европа союза принимали участие примерно 120 представителей молодежи из 40 стран мира, поэтому победа наших соотечественников столь радостна и заслужена.

Разумеется, поздравляю Нику Чанкошивили, Нику Беруашвили и Луку Кобахидзе, их родители и учителя с этой победой.

Хочу также отметить, что сегодня в Амстердаме открывается новое здание средней школы и Дом культуры. Десять лет амбролурские дети учились в вагонах, но ни учителя, ни ученики не теряли надежды. Я намерен был принять участие в празднике, но, к сожалению, не позволила непогода.

Дорогие амбролурцы, прошу считать, что я поздравляю вас с вашими торжествами.

- Вчера из личебного учреждения осужденных и заключенных Департамента по исполнению наказаний Министерства юстиции бежали 12 особо опасных преступников, в том числе Лоти Кобахия, Гурам Абсандзе и другие. Население обеспокоено. Как такое могло случиться? Как вы думаете, насколько случаен этот факт на фоне довольно интересных политических событий последнего времени?

- Мы вчера уже обсуждали этот вопрос с руководителями силовых и правоохранительных структур. Наметили соответствующие мероприятия. Началось расследование. Не знаю, как назвать такой факт – изменой, предательством, заговором или всем вместе. Виновные будут выявлены и понесут ответственность. Однако с огромным душевным волнением задаю вопрос: из чего исходит столь возмутительная безответственность перед своим народом и Родиной? Имеите в виду, что из отпущенных (подчеркиваю, из отпущеных, не из бежавших) четверо террористы, есть убийцы и иные преступники. Когда называю число террористов, разумеется, имею в виду и Гурама Абсандзе. Судебный процесс почти завершен. Гурам Абсандзе и его адвокаты еще раз попытались перед вынесением приговора послать в Европейский суд пребыванию мер пресечения свободы. Как мне сообщили позавчера, Европейский суд пребыванию не удовлетворил.

Но есть и другой вопрос, в котором не сможет оправдаться и Президент страны. Помощник оказалась передача пенитенциарной системы в подчинение Министерства юстиции. Ни в материальном, ни в финансовом отношении, ни с точки зрения подготовки кадров страна к этому не готова. Мы пожинаем плоды такой поспешности. Поэтому, когда речь идет об отдельных реформах, давайте смотреть на все более серьезно. Данный результат вынуждает думать о том, когда, какая реформа и в какие сроки должна быть осуществлена и какие требуются подготовительные работы для того, чтобы страна не встала на путь банкротства.

Уверен в высоком профессионализме, верности и самоотверженности наших силовых и правоохранительных органов (они это не раз подтвердили). Задержание преступников – дело их чести, а может быть, дело чести и всей страны. Цель происшедшего – попытка дестабилизации, анархии и утверждения хаоса в стране. Помогите: как только в годы независимости страна становится на ноги и набирает силу, ей предлагают различные сюрпризы. Вспомните вооруженные выступления до принятия Конституции, события по ее принятию, террористические акты и другие акции против своей Родины.

Грузия справилась с более сложными задачами. И засуха не сломила нас и не сломит – у нас столько ресурсов, сколько требуется. Тем более куча террористов и убийц не сможет изменить взятый на стабильность и строительство государства курс и будет изолирована. Разумеется, накажут и тех, кто взял на себя тяжкий грех. Подобную продажность им не простят ни Бог, ни народ.



# НОВОСТИ

ПУТИН ПРИГЛАСИЛ МИЛОШЕВИЧА И КОШТУНИЦУ В МОСКВУ

Президент России Владимир Путин предложил в понедельник Слободану Милошевичу и Воиславу Коштуничу прибыть в Москву для поисков путей прекращения политического противостояния в Югославии.



В заявлении, распространенном пресс-службой Кремля, говорится, в частности: «В России с глубокой озабоченностью следят за развитием обстановки в Югославии. Нарастающая эскалация напряженности в связи с состоявшимися там 24 сентября выборами грозит перерости в прямое противостояние в обществе, чреватое непредсказуемыми последствиями... Россия как истинный друг Югославии не может оставаться безучастной в этот ответственный момент. Руководствуясь высокими чувствами дружбы и близости наших народов, я, как президент России, готов принять в ближайшие дни в Москве обоих кандидатов, вышедших во второй тур выборов - президента Союзной Республики Югославия Слободана Милошевича и лидера демократической оппозиции Сербии Воислава Коштунича для обсуждения путей выхода из сложившейся ситуации».

В то же самое время действующий председатель ОБСЕ Бенито Ферреро-Вальднер заявила о своей уверенности в победе Коштунича на президентских выборах в Югославии. В своем заявлении она призвала всех жителей Югославии признать победу кандидата от оппозиции уже в первом туре и выразила надежду, что переход к демократической форме правления в Югославии произойдет мирным путем, сообщает *Reuters*.

**AES SILK ROAD ВСЛЕД ЗА ГРУЗИНСКИМ ЭНЕРГОРЫНКОМ ПРЕТЕНДУЕТ НА ЭНЕРГОРЫНОК АРМЕНИИ**

Американская компания AES Silk Road, владеющая тбилисскими энергосетями, претендует на энергорынок Армении.

Как сообщает собкор *ГРАЙМ-НЬЮС* из Еревана, представитель американской энергетической компании AES Silk Road в странах СНГ Джон Каффакер заявил, что AES всегда предпочитает приобретать 100 процентов акций приватизируемых предприятий, но если этот уровень владения невозможен, то работает над максимальным приближением к подобной цели. Представитель американской компании отметил, что привлечение иностранного инвестора в энергетический сектор Армении будет способствовать началу регионального сотрудничества в области энергетики. «У AES хорошие позиции в смысле участия в подобных процессах в соседних странах», - сказал Каффакер. Кроме AES Silk Road, на покупку распределительных энергосетей Армении претендуют швейцаро-шведский концерн ABB, испанская Union Fenosa и французская Electricite de France.

**В БРИТАНИИ ПРИНЯТ «БИЛЛЬ О ПРАВАХ»**

В понедельник в Великобритании был принят первый в истории Англии и Уэльса «Билль о правах».



Это единственный в многовековой истории британской монархии документ, регламентирующий права граждан государства. Некоторые специалисты сравнивают по значимости принятие билля с утверждением в 1215 году знаменитой «Великой хартии». Регламенты

рассматривавший полномочия верховного правителя Британии. Фактически правительство Англии в 2000 году пошло на тот же шаг, который США сделали еще в 1791 году, обнародовав знаменитый «U. S. Bill of Rights». Новый «Билль о правах» для граждан Англии и Уэльса, помимо основополагающих норм естественного права, включил в себя большинство положений Европейской конвенции о правах человека. Министр внутренних дел Великобритании Джек Стро в интервью *BBC* так прокомментировал намерение правительства: «Если угодно, эта мера – попытка сделать Давида более сильным перед лицом Голифа-государства». В связи с принятием нового закона проекта многие консервативно настроенные политические деятели Англии опасались сокращения полномочий парламента и неразбереки в юридической системе страны. Либералы же уверены в огромном позитивном значении нового английского закона. Следует отметить, что Шотландия, имеющая собственное законодательство, в 1999 году также внесла в него изменения в соответствии с Хельсинской декларацией о правах человека.

# ПО ИНИЦИАТИВЕ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

2-6 ОКТЯБРЯ

**В Тбилиси уже в пятый раз проводится Международный симпозиум по лапароскопической хирургии, в котором принимают участие признанные в мире врачи из США, Италии, Франции и Греции.**

В этот же период в Торако-абдоминальной клинике им. академика Зураба Цхакая больницы N 1 г. Тбилиси хирургами, участвующими в симпозиуме, будут проведены бесплатные операции.



**GIOC**

**ВЧЕРА В ОФИСЕ ГРУЗИНСКОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ НЕФТИНОЙ КОРПОРАЦИИ СОСТОЯЛСЯ ТОРЖЕСТВЕННЫЙ ЦЕРЕМОНИАЛ ОТКРЫТИЯ СИМПОЗИУМА.**



могут протекать менее болезненно, и послеоперационный процесс реабилитации гораздо быстрее – через три дня после операции пациент возвращается к нормальному образу жизни. А вдохновителем внедре-

сам лапароскопической хирургии, которые уже стали традицией и продолжаются и после смерти Зураба Цхакая.

И в этом году по инициативе Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе 2 октября в Тбилиси в офисе Грузинской международной нефтяной корпорации состоялось открытие пятого Международного симпозиума,



вместе с грузинскими коллегами безвозмездно сделали десятки сложнейших операций и соответственно спасли жизнь десяткам людей. А операции проводятся именно в той Торако-абдоминальной клинике Тбилисской первой больнице, где практиковал академик Зураб Цхакая и которая называется его именем.

Организаторы и спонсоры пятого Международного симпозиума по лапароскопической хирургии – Союз граждан Грузии, Министерство труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии, мэр города Тбилиси, международная ассоциация «Женщины Грузии – за мир и жизнь», Торако-абдоминальная клиника имени академика Зураба Цхакая Тбилисской первой больнице, Грузинская международная нефтяная корпорация.

В церемонии открытия симпозиума участвовал президент Грузинской международной нефтяной корпорации Георгий Чанту-

рий, заместитель председателя парламента Гиги Церетели, первый заместитель министра труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии Амирлан Гамкрелидзе, председатель Комитета парламента по здравоохранению и социальным вопросам Зевза Гугушвили, грузинские и иностранные медики. Участники симпозиума приветствовали супруга Зураба Цхакая – известного врача Гулико Чапидзе. Она выразила благодарность за достойное продолжение этого доблестного начинания.



ния лапароскопической хирургии в Грузии был известный грузинский хирург Зураб Цхакая. Пять лет назад именно он заложил основу проведения ежегодно в Грузии международных симпозиумов по вопросам

посвященного лапароскопической хирургии. И в этом году уже в пятый раз в Грузию прибыли всемирно признанные американские, итальянские, французские и греческие хирурги, которые в течение недели сделают здесь бесплатные операции по методу лапароскопической хирургии. За эти годы они

# ГОРОДУ НЕОБХОДИМА ТИШИНА



Значение зеленых насаждений для нормальной жизни города и его населения неоценимо. Однако в определении всем рекомендациям биофильтр столицы не увеличивается, а в последние годы даже разрушается. Параллельно этому процессу увеличивается количество бетонированной и асфальтированной площади в городе. Высокая температура воздуха от раскаленных мостовых, тротуаров, площадей создает предпосылки для возникновения фотохимического смога.

Ощущимый урон

живой природе города наносится значительной, ничем не оправданной обрезкой крон, стрижкой кустарников, когда удаляются до трети, а иногда и до половины ветвей. В результате резко снижается способность деревьев поглощать выхлопные газы, пыль, защищать от шума. А ведь именно зеленые насаждения - хорошие поглотители шума, они служат прекрасным звукоизолирующим барьером.

Бытовой шум на улицах, в жилых мас- сивах, домах способствует превышению в

Тбилиси допустимых норм шумовой загрязненности. Массовая автомобилизация - характерное явление для города последних лет. Это прежде всего транспортные перегрузки, когда автомобили заполняют не только проезжую часть улицы, но и пешеходную. И главное, шум от гудящих, сигналящих транспортных средств буквально "зашкаливает", превышая все допустимые нормы.

Несомненно, уличного шума было бы меньше, если бы у водителей была выше культура,

больше любви к своему городу, гипертония, нарушение мозгового кровообращения. А психиатрия утверждает, что бытовой шум пагубно воздействует на организм именно во время сна, который уподобляется периоду бодрствования. Человек, конечно, привыкает к шуму, однако он вызывает быструю утомляемость, раздражительность, способствующую конфликтным ситуациям в семье и на работе.

С уличным и бытовым шумом обязательно надо бороться. В ряде западных стран практикуются дни без машин на городских улицах. И жители города без возражений и не-

довольства принимают указание городских властей в такой-то день обходиться без автомобилей: ходят пешком, ездят на велосипедах, пользуются только общественным транспортом. За уровнем шума в городе должны следить специалисты - вибрационисты.

Несомненно, опровергает себя и проведение месячников тишины при участии дорожной полиции совместно со службами Минздрава. И не от слуха, а реальности.

Ирина ЧЕРКЕЗИШВИЛИ

ство и организацию конгресса.

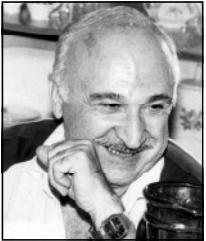
После церемонии закрытия состоялись выборы ИМСА на 2000-2001 годы. Члены ассоциации избрали президентом немецкого студента Ника Шнейдера. Решено, что Четвертый конгресс студентов-медиков Европы состоится в немецком городе Гейдельберге.

Примечательно, что руководителем Научного совета ИМСА избран студент Тбилисского медицинского университета Дато Месхишивили.

САКИФОРМИ

## ТБИЛИСИ ВЕДУЩИМ ЗАСТАВУ НАМЕЦКОМ ГОРОДОМ ГЕЙДЕЛЬБЕРГУ

КЛИНИКА ЭСТЕТИЧЕСКОЙ И ПЛАСТИЧЕСКОЙ ХИРУРГИИ "ЦОПЕ"



Если вы недовольны своим внешним видом, то посетите клинику "ЦОПЕ", где вам предложат рецепты молодости.

Это - коррекция носа, подбородка, пластика ушных раковин, век и живота, маммопластика, моделирование, лифтинг.

В клинике "ЦОПЕ" вам предложат также перманентный макияж.

Все операции проводят высококвалифицированные специалисты на современном медицинском оборудовании, липосакции.

Наш адрес: Тбилиси, ул. Тевдоре Мгвадели, 13 (ж/д больница им. академика Е. Пилия, 4-й этаж, в новом корпусе).

Телефоны: (995-32) 346 366, 351 445. Факс: (995-32) 348 885.

Эл. почта: tsope@geointer.net

дования.

Основатель клиники - известный не только в Грузии, но и далеко за ее пределами хирург Вахтанг ХУЦИДЗЕ. Его 40-летний опыт работы гарантирует пациентам высокий профессионализм и качество. В.Хуцидзе постоянно приглашается в Москву для проведения операций.

Клиника "ЦОПЕ" - это сервис на международном уровне!

Клиника "ЦОПЕ" - это ваша новая жизнь и молодость!

## ВСЕ НА ОДНОЙ ОРБИТЕ

fax/data  
ФАКС-ДАТА

voice mail  
ТЕЛЕСКРИТАРЬ

ФАКС-ДАТА  
корпоративное сообщество

international  
гоотинг  
РОУМИНГ

G E O  
[www.geocell.com.ge](http://www.geocell.com.ge)

АКТИВАЦИЯ КАЖДОГО СЕРВИСА.

• 700 руб.

ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ-ОПЛАТА ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ • 200 руб.

КОРОТКОЕ СООБЩЕНИЕ  
АКТИВАЦИЯ БЕСПЛАТНАЯ ЦЕНА КАЖДОГО ПОСЛАНИЯ • 50 руб.

• 50 руб.

РОУМИНГ- ВЛОЖНАЯ МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ДОСТУП 100 ЕВРО • 300 руб.

• 300 руб.

G E L L

• 100 руб.

# ЗАСУХА: ПРЕДСТАВИТЕЛИ НАТО ОБСУЖДАЮТ ВОПРОСЫ ПОМОЩИ ГРУЗИИ

Вчера, в пригороде Тбилиси - Табахмела, начало работу выездное заседание комитета продовольствия и сельского хозяйства (FAPC) Североатлантического альянса.

Заседание проходит в рамках программы «Партнерство во имя мира». В центре внимания 42 представителей из 21 страны - членов и партнеров НАТО, продовольственные проблемы в периоды экстремальных ситуаций, прежде всего вопросы помощи Грузии, пережившей тяжелейшую засуху.

Совещание открыли вице-президент FAPC Боб Бойтер, начальник Главного управления по чрезвычайным ситуациям и гражданской обороне МВД Грузии Отар Тавелишвили, заместитель министра сельского хозяйства и продовольствия страны Нуцзар Дучидзе. Их выступления объединила мысль о важности происходящего события - первого выездного заседания структурного подразделения НАТО, знаменующего собой конкретный шаг в укреплении сотрудничества Грузии с Североатлантическим альянсом, о крайне необходимости выработать конкретных мер помощи стране, оказавшейся в нынешнем году из-за за-

сухи в тяжелейшем положении.

Об угрозе экологической катастрофы по причине затяжной засухи говорилось в докладе начальника управления продовольствия Минсельхозпреда Грузии Шота Чхеидзе.

Шота Чхеидзе, который, кстати, является представителем Грузии в FAPC, подчеркнул в своем выступлении, что засуха, наблюдавшаяся в стране на фоне финансового кризиса, сокращения экспорта, замедленных реформ в агропромышленной сфере, обнищания населения, явилась для Грузии очередным трудным испытанием.

Подобной засухи в Грузии не было с 1964 года. Из-за нее страна потеряла в среднем 60 процентов урожая, а в отдельных районах Кахети этот показатель достигает 80-95 процентов.

В денежном выражении убытки составили более 400 миллионов лари. В крайне бедственном положении оказались 1300 тысяч человек.

Доклад Шота Чхеидзе произвел на участников совещания сильное впечатление. Представители Голландии, Германии, Венгрии, Турции, Австрии, Чехии, Украины сошлись во мнении

о необходимости срочной конкретной прямой помощи Грузии, высказали свои рекомендации.

Турцией, к примеру, уже разработана программа помощи Грузии, предусматривающая поставку семян, растительного масла, сахара, муки. К реа-

лизации программы подключено Министерство сельского хозяйства Турции.

Было предложено создать орган, который будет координировать помощь Грузии для преодоления последствий засухи.

В ходе визита, который состоялся согласно

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ГРУЗИИ ПОПОЛНИЛ СВОИ ВАЛЮТНЫЕ РЕЗЕРВЫ

В течение минувшей недели Национальный банк Грузии купил на Тбилисской межбанковской валютной бирже иностранную валюту на сумму 2,221 миллиона долларов США.

За этот период еще 200 тысяч долларов он приобрел во время валютных операций, осуществляемых посредством электронной торговой системы. В целом же за сентябрь текущего года Национальный банк пополнил свои валютные резервы на 6,846

миллиона долларов.

Об этом говорится в пресс-релизе, подчеркивается в пресс-релизе, распространенном в понедельник Управлением по связям с общественностью Национального банка Грузии. В нем отмечается, что тенденция, сформировавшаяся за последний период на внутреннем валютном рынке страны, в течение минувшей недели существенно не изменилась и его конъюнктура осталась прежней. Официальный обменный курс лари по отношению к доллару США к концу недели опустился до 1,96 лари, а на валютном рынке вне биржи он колебался в пределах 1,9650-1,9800 лари.

САКИНФОРМИ

## ИНЕСТИЦИОННОЕ ВОЛОВЬЕ СТИМУЛИРУЕТ ТУРИСТИЧЕСКИЙ БИЗНЕС

Завершился так называемый бархатный сезон, а с ним и летний туристический сезон 2000-го года. Туристический бума в стране не наблюдалось, но, как сообщили председателя Государственного Департамента по туризму Важа Шубладзе, по мнению 14-ти ведущих турис-



тических стран, «к 2005 году число гостей Грузии может достичь одного миллиона в год».

Соответствующие расчеты Госдепартамента показали, что для этого потребуется не менее 8 тысячи гостиничных номеров международного стандарта. Темпы гостиничного строительства в стране позволяют надеяться, что к тому времени Грузия выйдет на требуемый уровень.

Вместе с тем туристическая индустрия все острее испытывает инвестиционный голод. Внутри страны достаточного капитала не имеется. Одна-

ко налоговый климат, считают в Госдепартаменте, не стимулирует притока иностранных инвестиций.

Для привлечения инвесторов, считает Важа Шубладзе, необходимо освободить от таможенного налогообложения гостиничный инвентарь, отменить НДС, предоставить на 2 года налоговые льготы вступившим в действие объектам туристической инфраструктуры. Неблагоприятные инвестиционные условия привели, например, к замораживанию строительства комплекса на Базалетском озере, горнолыжного комплек-

са в Бахмара и т.д.

Многие в туристическом бизнесе спо-собны, как известно, сделать рекламу. Широко раскрытый туристический потенциал Грузии в Департаменте туризма рассчитывают на международный выставке-ярмарке в Тбилиси, на которую ожидается прибытие представителей из 20 стран. Выставка состоится 29 апреля будущего года. Для привлечения иностранных инвесторов созданы каталоги, содержащие данные о 30 перспективных объектах туризма.

САКИНФОРМИ

# СДЕРЖДОДОВЕНДОВИДИА

Газета уже сообщала о поездке грузинских виноделов в Китай. Грузинская делегация ознакомилась с местным рынком вина и возможностями поставки в Китай продукции винодельческой отрасли страны. Сейчас ожидается ответный визит китайских специалистов в Грузию. Сегодня на вопросы корреспондента «СГ» отвечает один из членов грузинской делегации, председатель наблюдательного совета ООО «Окрис хванчкара» Вахуши КИЗИКУРАШВИЛИ.

«До «СГ»: Вахуши Кизикурашвили. Родился в 1940 году в Сигнахи. В школе учился в Цители Цкаро. окончил технологический факультет Грузинского сельскохозяйственного института и факультет экономики и организации Всесоюзного института пищевой промышленности. Начиная работать бригадиром, мастером, главным технологом на Цителицкаройском винном заводе, был директором Цителицкаройского сырьеспиртоводзавода, занимал руководящие должности на предприятиях мясомолочной отрасли, в системе Министерства сельского хозяйства и продовольствия. В настоящее время возглавляет ряд фирм, в том числе является председателем наблюдательного совета ООО «Окрис хванчкара», вновь созданного на базе Амбролаурского винного завода.

Член Калифорнийской международной академии. Женат. Имеет двух детей и внuka. «Ваши впечатления от Китая?»

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

В последнее время в стране наметилась тенденция к сокращению потребления водки. Этим председают с две цели - вырабатывать значительные объемы зерна и использовать его по пра-

вительству. Рынок вина в Китае необытный, как необытна сама страна.

- В одном из последних выступлений Президент Грузии говорил о гигантском рынке Китая и тех

перспективах, которые открываются перед Грузией, если будет решен вопрос экспорт вин в эту страну.

- Для Грузии, ее винодельческой отрасли это более чем важный момент. Китай может принимать наши вина в неограниченных объемах. Главное условие - вина должны быть высокого качества. Об этом мы на минуту не должны забывать, если хотим наладить экспорт продукции винодельческой отрасли в эту страну.

Масштабные поставки в Китай реальны. В октябре ожидается ответный визит представителей соответствующих китайских структур в Грузию, во время которого будут решены многие вопросы поставки грузинских вин.

В этом отношении значение «китайского вояжа» трудно переоценить. И опять-таки

мы должны быть благодарны Президенту страны, спикеру парламента, правительству Китая, посыльству Китая в Грузии, что этот визит состоялся. Немалая роль в его успехе принадлежит заместителю министра сельского хозяйства и продовольствия Нуцзару Дучидзе.

- Говорят, что китайцам больше всего пришелось по вкусу «Хванчкара».

- И быть иначе не могло. Природное полусладкое вино «Хванчкара» по праву считается одним из лучших среди множества вин, которыми так богата наша Грузия. В свое время для широкого круга любителей и ценителей вин его открыли Леван и Дмитрий Кипiani. Дебютировав в 1907 году на международной выставке в Европе, вино Кипiani поразило виноделов всего мира своими великолепными качествами. Ему единогласно были присуждены Большая золотая медаль и «Grand Priz». С тех пор «Хванчкара» завоевала на самых высоких международных конкурсах и в дегустациях множество наград самой высокой пробы. Она воистину - золотая.

- Иосиф Сталин очень ценил «Хванчкару». Вольно или невольно, он стал одним из ее популяризаторов. Вино действительно уникальное и, возможно, в рекламе не нуждается.

- Там, где с «Хванчкарой» знакомы, например в России, ей действительно рекламируется. Вина много поклонников и ценителей. Его спрашивав-

ют, его раскупают. Однако популярность вина обернулась в последние годы неприятной проблемой. Появились немало людей, которые, производя откровенные суррогаты, стали выдавать их за «Хванчкару». Фальсификаторов сегодня развелось много - в Грузии, России, Молдавии, Венгрии.. Подлинная «Хванчкара» сегодня нуждается в защите. Виноделия Рачи с этой целью создали «Общество защиты «Хванчкары».

- Известно, что идея создания общества принадлежит вам.

- Все осознавали необходимость такого шага. В обществе вошли три представителя от трех заводов, производящих сегодня в Амбролаурском районе «Хванчкару». Мы приступаем к конкретной борьбе с фальсификацией уникального вина.

В то же время мы добиваемся полного совершенствования производства подлинной «Хванчкары», слаженной и качественной работы всех звеньев технологического процесса - от виноградников до завода.

В ООО «Окрис хванчкара» работают высококвалифицированные специалисты. Заводом руководит один из наиболее авторитетных сегодня виноделов страны - Эльгуджа Бакурадзе. Ка-валер Ордена Чести, заслуженный инженер республики, он уже пятый десяток лет готовит «Хванчкару». Высочайшая ма-стерство отличает и главного винодела Гурама Султанишвили. То же самое можно

сказать о других работниках завода. Все они гордятся «Хванчкарой» и делают все для того, чтобы это вино приносило людям подлинную радость.

- Расскажите о своем семье.

- Жена Нана - физик, работает в Тбилисском государственном университете. Дочь Нино - окончила Сороса Университета в Центральной Европе в Будапеште, сейчас учится в Калифорнийском университете и читает лекции по экологии в Грузинском техническом университете. Сын Николай - окончил Грузинский аграрный университет по специальности виноделие и факультету бизнеса в университете Беркли в США,

сейчас работает в Тбилиси, на заводе шампанских вин. Растет внук - Бахо.

- Тогда будет виноделом!

- Хотелось бы.

- Вернемся к предстоящему визиту в Грузию делегации из Китая. Вы, очевидно, пригласите китайцев в Рачу, чтобы они на месте попробовали знаменитое вино!

- С наездом ждем ответного визита из Китая. Мы готовы познакомить гостей с горной Рачей, с виноградниками знаменитых «Александрупли», «Муджурупли», конечно, поднять бокалы с «Хванчкарой» за наше сотрудничество.

Беседовал  
Константин  
ЦАГАРЕШВИЛИ

и заинтересовать людей, привить им вкус к винам, оказывающим положительное воздействие на организм человека.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- В первую очередь вина собственного производства. Это весьма высококачественные вина, хотя виноделие в стране стало развиватьсь не сколько лет назад. Сказалось, судя по всему, то обстоятельство, что китайцы, начиная с нуля, испытывали в виноделии мировой опыт, современные технологии.

Растет и импорт вин в Китае. В числе поставщиков гранды мирового виноделия - Франция, Германия, Италия, США со своими калифорнийскими винами... Китайцы продолжают интенсивно развивать собственную отрасль, наращивать вина, изготовленные из риса и пшеницы.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?

- Начну с того, что население Китая традиционно потребляет водку. Довольно крепкую, 65-градусную водку, изготовленную из риса и пшеницы.

- Какие вина сейчас популярны в Китае?

- Китайцы проявили большой интерес к нашим винам, дали им самые высокие оценки. Было выражено желание организовать поставку грузинских вин на китайский рынок.

- Как развито виноделие в Китае и в каких объемах страна импортирует вина?



# ПРОЩАЙ, СИДНЕЙ, ДО ВСТРЕЧИ В АФИНАХ!



## ПЬЕДЕСТАЛ

### БАСКЕТБОЛ

**Мужчины.**  
1.США, 2.Франция, 3.Литва  
**Женщины.**  
1.США, 2.Австралия, 3.Бразилия

### ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

**Марафон. Мужчины.**  
1.Гезаль Абера (Эфиопия)  
2.Эрик Вайнайна (Кения)  
3.Тесфас Тола (Эфиопия)  
**Женщины.**  
10 000 м.  
1.Дарретт Тулу (Эфиопия)  
2.Рите Вами (Эфиопия)  
3.Фернанда Рисеиро (Португалия)  
**Женщины. 4 x 100 м.**  
1.Багамские острова, 2.Ямайка, 3.США  
**Мужчины. 4 x 100 м.**  
1.США, 2.Бразилия, 3.Куба  
**Женщины. 1 500 м.**  
1.Нуряя Мера-Беница (Алжир)  
2.Виолетта Секели (Румыния)  
3.Габриэла Сабо (Румыния)  
**Мужчины. 5 000 м.**  
1.Миллон Вольде (Эфиопия)  
2.Али Сайди-Сид (Алжир)  
3.Брагим Палрафи (Марокко)  
**Жегчилүүсүүлүк. прыжки в высоту.**  
1.Елена Елецкина (Россия)  
2.Хестри Клоут (ЮАР)  
3.Оана Манэула Пантелимон (Румыния), Кайса Бергквист (Швеция)  
**Женщины. прыжки с шестом.**  
1.Трин Хаттестад (Норвегия)  
2.Мирелла Манини-Цепили (Греция)  
3.Ослейдис Менендес (Куба)  
**Женщины. 4 x 400 м.**  
1.США, 2.Ямайка, 3.Россия  
**Мужчины. 4 x 400 м.**  
1.США, 2.Нигерия, 3.Ямайка

### ВЕЛОСПОРТ

**Индивидуальная гонка раздельным стартом, женщины.**  
1.Леонтьев Зийлаард (Нидерланды)  
2.Мари Холден (США)  
3.Женни Лонго-Киррелли (Франция)  
**Индивидуальная гонка с раздельным стартом, мужчины.**  
1.Вячеслав Екимов (Россия)  
2.Ян Ульрих (Германия)  
3.Дэнс Армстронг (США)

### ПРЫЖКИ В ВОДУ

1.Лиен Тан (Китай)  
2.Я Ху (Китай)  
3.Дмитрий Саутин (Россия)

### КОННЫЙ СПОРТ

**Индивидуальная выездка.**  
1.Анни ван Гронсвен (Нидерланды)  
2.Изабель Верт (Германия)  
3.Улла Зальцгебер (Германия)

### ГАНДБОЛ

**Мужчины.**  
1.Россия, 2.Швеция, 3.Испания

### ХОККЕЙ НА ТРАВЕ

**Мужчины.**  
1.Нидерланды, 2.Корея, 3.Австралия

### СОВРЕМЕННОЕ ПЯТИБОРЬЕ

**Мужчины.**  
1.Дмитрий Сватковский (Россия)  
2.Габор Балог (Венгрия)  
3.Павел Довгаль (Белоруссия)

### ПАРУСНЫЙ СПОРТ

«Финн».  
1.Ян Перси (Великобритания)  
2.Люка Девоти (Италия)  
3.Фредрик Луф (Швеция)  
«Звездный».  
1.США, 2.Великобритания, 3.Бразилия  
«Солинг»  
1.Дания, 2.Германия, 3.Норвегия

### ВОЛЕЙБОЛ

**Женщины.**  
1.Куба, 2.Россия, 3.Бразилия

### КОННЫЙ СПОРТ

**Конкуренция. Мужчины.**  
1.Керрен Дубельман (Нидерланды)  
2.Альберт Ворон (Нидерланды)  
3.Халед Аль-Эйд (Саудовская Аравия)

### ГАНДБОЛ

**Женщины.**  
1.Дания, 2.Венгрия, 3.Норвегия

### СОВРЕМЕННОЕ ПЯТИБОРЬЕ

**Женщины.**  
1.Степhani Ку (Великобритания)  
2.Эмили де Риел (США)  
3.Кейт Элленби (Великобритания)

### ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА

**Индивидуальное многоборье.**  
1.Юлия Барсукова (Россия)  
2.Юлия Раскина (Белоруссия)  
3.Алина Караваева (Россия)  
**Командные соревнования**

1.Россия  
2.Белоруссия  
3.Греция

XXVII летние Олимпийские игры венчал один из красивейших фейерверков в истории человечества. Около миллиона очевидцев и миллиарды телезрителей стали свидетелями превращения Сиднейского моста в центр пиротехнического шедевра. Добавило шарма и появление в ночном небе Сиднея двух бомбардировщиков, которые стали составной частью шоу.

На закрытии Игр президент МОК Хуан-Антонио Самаранч сказал: «Я горд и счастлив заявить Вам, что Вы присутствовали на лучшей Олимпиаде современности. Вам, всем жителям Сиднея и Австралии мы говорим: это были Ваши игры». По традиции мэр города, принимавшего Олимпиаду, Фрэнк Сартор передал символический ключ хозяевам следующей Олимпиады – мэру Афин Димитрию Аврамопулосу. Но повторить беспрецедентный успех Сиднея, который превзошел все ожидания организаторов, их преемникам будет очень непросто.

## ПЬЕДЕСТАЛ

### ГРЕБЛЯ НА БАЙДАРКАХ И КАНОЭ

**Байдарка-одиночка, женщины, 500 м.**

1.Жозефа Идем Герренин (Италия)

2.Каролин Брюон (Канада)

3.Катрин Борхерт (Австралия)

**Байдарка-одиночка, мужчины, 500 м.**

1.Кнут Холмманн (Норвегия)

2.Петар Мерков (Болгария)

3.Михаил Колганов (Израиль)

**Каноэ-одиночка, мужчины, 500 м.**

1.Георги Колониц (Венгрия)

2.Максим Опалев (Россия)

3.Андреас Диттмер (Германия)

**Байдарка-двойка, мужчины, 500 м.**

1.Золтан Каммерер – Ботонд Шторц (Венгрия)

2.Даниэль Коллинз – Эндрю Трим (Австралия)

3.Рональд Рауз – Тим Вискоттер (Германия)

**Каноэ-двойка, мужчины, 500 м.**

1.Ференц Новак – Имре Пулай (Венгрия)

2.Даниэль Едражко – Павел Барашевич (Польша)

**Флорин Попеску – Митица Прилок (Румыния)**

**Байдарка-двойка, женщины, 500 м.**

1.Биргит Фишер – Катрин Вагнер (Германия)

2.Катарина Ковач – Сильвия Сабо (Венгрия)

3.Анита Пастушка – Беата Соколовска (Польша)

**Байдарка-одиночка, мужчины, 1000 м.**

1.Кнут Холмманн (Норвегия)

2.Петар Мерков (Болгария)

3.Тим Брабантс (Великобритания)

**Каноэ-одиночка, мужчины, 1000 м.**

1.Андреас Диттмер (Германия)

2.Ледис Франс Баллерсро (Куба)

3.Стив Джилс (Канада)

**Байдарка-четверка, женщины, 500 м.**

1.Германия, 2.Венгрия, 3.Румыния

**Байдарка-двойка, мужчины, 1000 м.**

1.Италия, 2.Швеция, 3.Венгрия

**Байдарка-четверка, мужчины, 1000 м.**

1.Румыния, 2.Куба, 3.Германия, 4.Польша

**Байдарка-четверка, мужчины, 500 м.**

1.Германия, 2.Венгрия, 3.Румыния

**ВОЛЕЙБОЛ**

**Мужчины.**

1.Югославия, 2.Россия, 3.Италия

### ВОДНОЕ ПОЛО

**Мужчины.**

1.Венгрия, 2.Россия, 3.Югославия

### ВОЛЬНАЯ БОРЬБА

**Категория до 54 кг.**

1.Намиг Абдуллаев (Азербайджан)

2.Самуэль Хенсон (США)

3.Амирлан Каргинов (Греция)

**Категория до 63 кг.**

1.Мурат Умаханов (Россия)

2.Серафим Барзаков (Болгария)

3.Жай Сунг Жан (Корея)

**Категория до 76 кг.**

1.Александр Лейпольд (Германия)

2.Брендон Слей (США)

3.Ю Жа Мун (Корея)

**Категория до 97 кг.**

1.Сагид Муртазалиев (Россия)

2.Ислам Байрамов (Казахстан)

3.Элдар Куртанизде (Грузия)

**Категория до 58 кг.**

1.Алиреза Дави (Иран)

2.Евгений Буслович (Украина)

3.Терри Брэндс (США)

**Категория до 68 кг.**

1.Энниел Игали (Канада)

2.Арсен Гитинов (Россия)

3.Линкольн Макильреви (США)

**Категория до 85 кг.**

1.Адам Сайтиев (Россия)

2.Жозе Ромеро (Куба)

3.Магомед Ибрагимов (Македония)

**Категория до 130 кг.**

1.Давид Мусульбес (Россия)

2.Артур Таймазов (Узбекистан)

3.Алексис Родригес (Куба)

### БОКС

**Финалы. До 48 кг.**

Бахром Аслым (Франция) – Рафаэль Лосано Муньос (Испания) 23:10.

**До 51 кг.**

Виктор Понцид (Таиланд) – Булат Джумадилов (Казахстан) 19:12.

**До 54 кг.**

Ильермо Ригондо (Куба) – Раимкуль Малахбеков (Россия) 18:12.

**До 57 кг.**

Бекзат Саттарханов (Казахстан) – Рикардо Хуарес (США) 22:14.

**До 60 кг.**

Марко Кинделан (Куба) – Андрей Котельник (Украина) 14:4.

**До 63 кг.**

Махамаддаджан Абдуллаев (Узбекистан) – Рикардо Уильямс (США) 27:20.

**До 67 кг.**

Олег Сайтов (Россия) – Сергей Доценко (Украина) 24:16.

**До 71 кг.**

Ермакян Ибраимов (Казахстан) – Марин Симион (Румыния) 25:23.

**До 75 кг.**

Хорхе Гutiэррес (Куба) – Гайдарбек Гайдарбеков (Россия) 17:15.

**До 81 кг.**

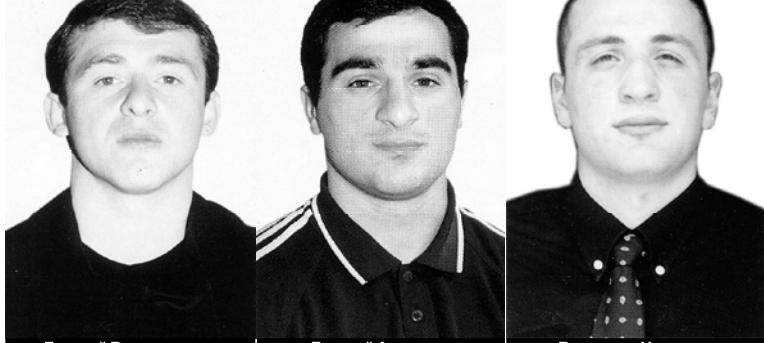
Александр Лебзяк (Россия) – Рудольф Край (Чехия) 20:6.

**До 91 кг.**

Феликс Савон (Куба) – Султанахмед Ибзагимов (Россия) 21:13.

**Супертяжелый вес (свыше 91 кг).**

Одди Харрисон (Великобритания) – Мухтархан Дилябеков (Казахстан) 30:16.



### Куда разъехались сиднейские медали

	З	С	Б	Всего		З	С	Б	Всего	
1. США	39	25	33	97	41. Узбекистан	1	1	2	4	
2. Россия	32	28	28	88	42. Латвия	1	1	1	3	
3. Китай	28	16	15	59	43. Югославия	1	1	1	3	
4. Австралия	16	25	17	58	44. Багамские острова	1	1	0	2	
5. Германия	14	17	26	57	45. Новая Зеландия	1	0	3	4	
6. Франция	13	14	11	38	46. Эстония	1	0	2	3	
7. Италия	13	8	13	34	47. Таиланд	1	0	2	3	
8. Нидерланды	12	9	4	25	48. Хорватия	1	0	1	2	
9. Куба	11	11	7	29	49. Камерун	1	0	0	1	
10. Великобритания	11	10	7	28	50. Колумбия	1	0	0	1	
11. Румыния	11	6	9	26	51. Мозамбик	1	0	0	1	
12. Южная Корея	8	9	11	28	52. Бразилия	0	6	6	12	
13. Венгрия	8	6	3	17	53. Япония	0	4	3	7	
14. Польша	6	5	3	14	54. Нигерия	0	3	0	3	
15. Япония	5	8	5	18	55. Бельгия	0	2	3	5	
16. Болгария	5	6	2	13	56. ЮАР	0	2	3	5	
17. Греция	4	6	3	13	57. Аргентина	0	2	2	4	
18. Швеция	4	5	3	12	58. Марокко	0	1	4	5	
19. Норвегия	4	3	3	10	59. Тайвань	0	1	4	5	
20. Эфиопия	4	1	3	8	60. КНДР	0	1	3	4	
21. Украина	3	10	10	23	61. Саудовская Аравия	0	1	1	2	
22. Казахстан	3	4	0	7	62. Монголия	0	1	1	2	

